

正 本

檔 號：

保存年限：

臺北市政府 函

〒699-0292

日本島根県松江市玉湯町湯町1793番
地（松江市役所玉湯支所内）

受文者：中海・宍道湖・大山圏域市長
会

地址：臺北市信義區市府路1號北
區10樓

承辦人：陳南柏

電話：1999轉6603

傳真：02-27223395

電子信箱：ea-40326@mail.taipei.
gov.tw

發文日期：中華民國111年7月28日

發文字號：府產業農字第1113024889號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明三

主旨：有關本市與貴會（市）簽訂「臺北市和中海・宍道湖・大山圏域市長會交流促進備忘錄」一案，敬邀貴會長（市長）至本市交流並簽訂交流促進備忘錄，請查照。

說明：

- 一、2019年本市與貴會（市）研議簽訂交流促進備忘錄，然因新冠肺炎疫情延宕至今，鑒於疫情逐漸趨緩，敬邀日本中海・宍道湖・大山圏域市長會伊木隆司會長、上定昭仁市長、飯塚俊之市長、伊達憲太郎市長及田中武夫市長至本市參訪，並擬訂於2022年10月20日上午簽訂「臺北市和中海・宍道湖・大山圏域市長會交流促進備忘錄」。
- 二、簽署時間、地點、方式...等細節，將由本府產業發展局與貴會（市）協商。
- 三、檢送「臺北市和中海・宍道湖・大山圏域市長會交流促進備忘錄（草案）」日、中文版各1份供參。

正本：中海・宍道湖・大山圏域市長會、松江市役所

副本：則和企業管理顧問有限公司

市長柯文哲

正本

台北市政府 公文書

受領者：中海・宓道湖・大山圈域市長会

発行日：（中華民國 111 年）2022 年 7 月 28 日

文書番号：府産業農字第1113024889番

速度別：普通書類

機密度及び開封条件：

別添資料：説明三の通り

主旨：本市と貴会（市）が締結する「台北市と中海・宓道湖・大山圈域市長会間の交流促進覚書」の件に関して、貴会長（市長）の本市での交流と交流覚書調印式へのご臨席を賜りたく、以下の通りご招待申し上げます。

説明：

- 一、2019 年本市と貴会（市）にて交流促進覚書調印について検討と協議を重ねたが、新型コロナウイルスの影響を受け現在まで先延ばしの状態が続いた。コロナが落ち着きつつある今、中海・宓道湖・大山圈域市長会の伊木隆司会長、上定昭仁市長、飯塚俊之市長、伊達憲太郎市長、田中武夫市長を本市へご招待するとともに、2022年10月20日午前に「台北市と中海・宓道湖・大山圈域市長会間の交流促進覚書」の調印を予定する。
- 二、調印時間、場所、方法…等の詳細については、本市産業発展局と貴会（市）にて協議を行う。
- 三、「台北市と中海・宓道湖・大山圈域市長会間の交流促進覚書（草案）」について、日本語・中国語版の各一部を参考にお送りする。

正本：中海・宓道湖・大山圈域市長会、松江市役所

副本：則和企業管理顧問有限公司